



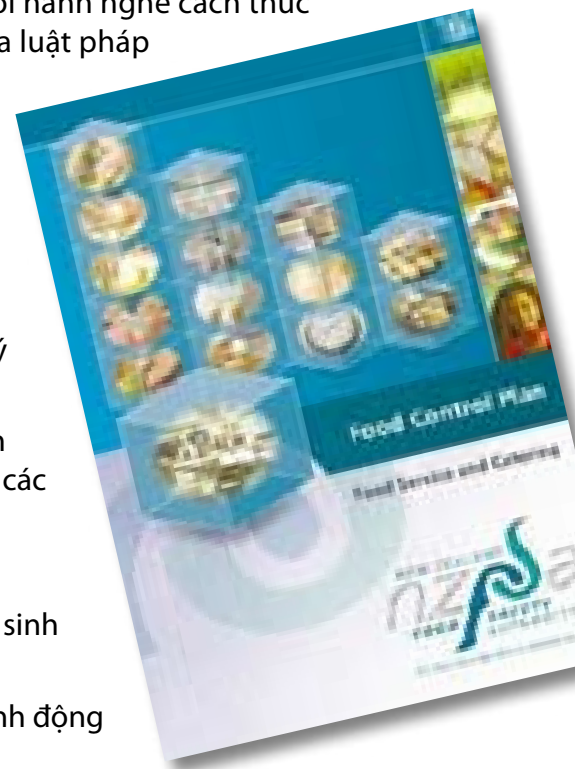
# Sắp áp dụng Kế Hoạch Kiểm Soát Thực Phẩm!

Cơ Quan Thẩm Quyền An Toàn Thực Phẩm New Zealand (NZFSA) đang cập nhật hóa các đạo luật thực phẩm để cải thiện thống kê các bệnh phát sinh từ thực phẩm để bảo đảm các người hành nghề thực phẩm phải có trách nhiệm cung cấp thực phẩm thích hợp và an toàn.

Trước khi các đạo luật mới được áp dụng, NZFSA và các hội đồng địa phương đang cung cấp cho các quán hành nghề bán thực phẩm mang về, các quán cà phê, các nhà hàng ăn uống và các cơ sở kinh doanh cung cấp thực phẩm, một cơ hội tham gia vào hệ thống mới một cách tự nguyện. Việc này gồm việc xử dụng một Kế Hoạch Kiểm Soát Thực Phẩm được thiết kế để chỉ rõ cho các người hành nghề cách thức sản xuất thực phẩm an toàn và thỏa mãn yêu cầu của luật pháp bằng cách kiểm soát các lãnh vực có khả năng gây nguy hiểm trong khi biến chế và bán thực phẩm.

**MỘT KẾ HOẠCH KIỂM SOÁT THỰC PHẨM** cho những người hành nghề:

- sự hướng dẫn từng bước một các thủ tục an toàn thực phẩm với những lời khuyên thực tế để quản lý an toàn thực phẩm.
- những vật tư hỗ trợ như miếng nam châm gắn trên tủ lạnh và các bích chương để nhắc nhở nhân viên các điểm then chốt trong an toàn thực phẩm.
- một hàn thử biểu kỹ thuật số
- các bảng liệt kê để kiểm tra và mẫu đơn để ghi các sinh hoạt đều đặn
- một nhật ký để ghi các sự cố bất thường và các hành động kiểm tra tiếp theo
- một công cụ huấn luyện nhân viên xuất sắc
- một chứng chỉ tham dự (chứng minh sự cam kết của bạn về an toàn thực phẩm)



## Hệ thống này khác với hiện trạng ra sao?

Theo Điều Luật Thực Phẩm hiện hành, phần lớn các người hành nghề thực phẩm đăng ký cơ sở của mình với hội đồng địa phương. Một Viên Chức Y Tế Môi Trường thăm tra các cơ sở đã đăng ký này mỗi năm để đánh giá sự tuân thủ các Quy Định Vệ Sinh Thực Phẩm, 1974.

Một khi Kế Hoạch Kiểm Soát Thực Phẩm được áp dụng (được đăng ký như là Một Chương Trình An Toàn Thực Phẩm) một người hành nghề sẽ được miễn nghĩa vụ đối với các Quy Định Vệ Sinh Thực Phẩm. Thay vì phải kiểm tra các cơ sở hàng năm, một Viên Chức Y Tế Môi Trường (hay đại diện) sẽ chứng thực (kiểm tra) là một cơ sở kinh doanh đang tuân thủ Kế Hoạch Kiểm Soát Thực Phẩm và rằng việc này thích hợp cho ngành kinh doanh đó. Người chứng thực làm việc này bằng cách duyệt xét các hồ sơ, nói chuyện với nhân viên và ban quản lý, và tận mắt đánh giá các hoạt động của cơ sở kinh doanh.

## Việc gì sẽ xảy ra khi Điều Luật Thực phẩm mới được áp dụng ?

Điều Luật Thực Phẩm mới sẽ đòi hỏi gần như tất cả các cơ sở kinh doanh thực phẩm thương mại phải có các Kế Hoạch Kiểm Soát Thực Phẩm; các lãnh vực thực phẩm sẽ được đem vào hệ thống mới trong khoảng thời hạn năm năm. Những người hoạt động nào chọn áp dụng ngay bây giờ sẽ có cơ hội duy trì Kế Hoạch Kiểm Soát Thực Phẩm của mình cho đến cuối thời hạn năm năm đó.

## Tôi kiểm thêm thông tin bằng cách nào?

- Liên lạc hội đồng địa phương để lấy thêm thông tin về các Kế Hoạch Kiểm Soát Thực Phẩm
- Các thông tin cập nhật có thể tìm thấy ở: [nzfsa.govt.nz](http://nzfsa.govt.nz)
- NZFSA xuất bản một lá thư thông tin miễn phí cho các cơ sở kinh doanh bán lẻ thực phẩm, 4degreesC. Email: [4dCEditor@nzfsa.govt.nz](mailto:4dCEditor@nzfsa.govt.nz) hay gọi 0800 693 721 để đăng ký lấy báo dài hạn.